

## Kontakt

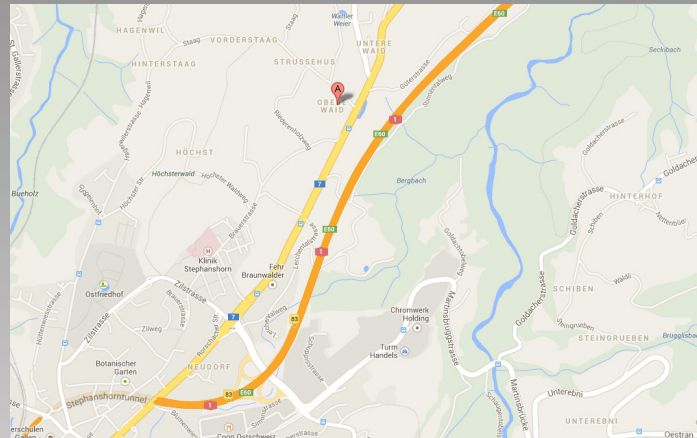
Stiftung Chirurgie  
Kantonsspital St.Gallen  
Rorschacherstrasse 95  
CH-9007 St. Gallen  
Tel. 0041 (0)71 494 1342  
Fax 0041 (0)71 494 2886  
www.stiftung-chirurgie.ch  
www.chirurgie.kssg.ch

## Spendenkonto

St. Galler Kantonalbank  
9001 St. Gallen  
Zugunsten von:  
Stiftung Chirurgie  
Kto.-Nr. 90-219-8  
IBAN CH 83 0078 1221 0341 6681 8

## Veranstaltungsort

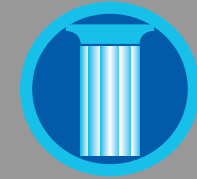
Oberwaid – Kurhaus & Medical Center  
Rorschacher Strasse 311  
9016 St. Gallen - Raum Baldegg



### Anfahrt mit dem Auto

Von Deutschland und Österreich aus reisen Sie via Autobahn A1 an. Bitte fahren Sie an der Ausfahrt Neudorf ab. An der ersten Ampel nach der Ausfahrt biegen Sie links, vor der zweiten Ampel direkt rechts ab. Sie befinden sich nun bereits auf der Rorschacher Strasse. Bitte folgen Sie der Strassenführung, bis Sie auf der linken Seite deutlich signalisiert die Oberwaid – Kurhaus & Medical Center sehen. Biegen Sie links ab und parkieren Sie Ihr Fahrzeug in der Garage.

Aus Richtung Zürich kommend (via Autobahn A1) empfehlen wir die gleiche Route. Bitte beachten Sie, nach der Abfahrt eine zusätzliche Ampel zu passieren, um auf die Rorschacher Strasse rechts einbiegen zu können.



STIFTUNG  
CHIRURGIE

## 2. Patientensymposium Chirurgie zwischen Faszination, Mut und Demut

Donnerstag, 16. Januar 2014  
18.00-20.00 Uhr



Oberwaid – Kurhaus & Medical Center  
Rorschacher Strasse 311  
9016 St. Gallen - Raum Baldegg

# Patientensymposium

# Programm

# Dozenten

Die Stiftung Chirurgie als gemeinnützige Einrichtung unterstützt überall dort, wo öffentliche Mittel nicht oder nur unzureichend zur Verfügung stehen: Behandlungsmethoden von Patientinnen und Patienten sollen durch die Unterstützung der klinischen Forschung, Weiterbildung von Ärzten und Pflegenden sowie durch die Förderung neuer Technologien verbessert werden. Die Stiftung unterstützt aber auch Patientinnen und Patienten der Klinik für Chirurgie, wenn spezielle, medizinisch notwendige Massnahmen ergriffen werden müssen.

Das 2. Patientensymposium der Stiftung Chirurgie setzt sich zum Ziel, in ausgewählter Runde über den Balanceakt innerhalb der chirurgischen Tätigkeit, dem Schicksal der uns anvertrauten Patienten wie auch dem Machbaren in der Chirurgie zu diskutieren. Sie haben Gelegenheit, an diesem Abend ausgewählten Fachpersonen und Patienten Ihre Fragen zu stellen und aktiv mitzuwirken.

Deshalb freuen Sie sich bereits heute auf diesen Abend der Stiftung Chirurgie.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!  
Die Teilnahme ist kostenlos.

Mit freundlichen Grüssen



Chefarzt, Klinik für Chirurgie,  
Kantonsspital St.Gallen

## 18.00 - 20.00 Uhr

Kurze Impulsreferate zum Einstieg in das gewählte Thema und in die Diskussion.

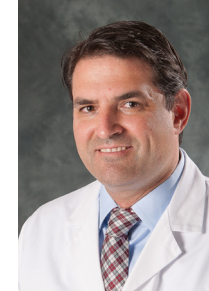
Podiumsdiskussionen mit Fachpersonen und Patienten

Apéro riche ab 20.00 Uhr

Gratis Parkmöglichkeiten im Parkhaus Oberwaid



**Eva Nietlispach**  
Moderation



Begrüssung

**Prof. Dr. med.  
Bruno Schmied**  
Chefarzt  
Klinik für Chirurgie  
Kantonsspital St.Gallen



Eine Lebensgeschichte

**Dr. med.  
Markus Studer**  
Herzchirurg / Fernfahrer



Erfahrungen aus dem  
klinischen Alltag

**Prof. Dr. med.  
Markus Weber**  
Chefarzt  
Klinik für Viszeral-, Thorax und  
Gefässchirurgie  
Triemlispital Zürich